

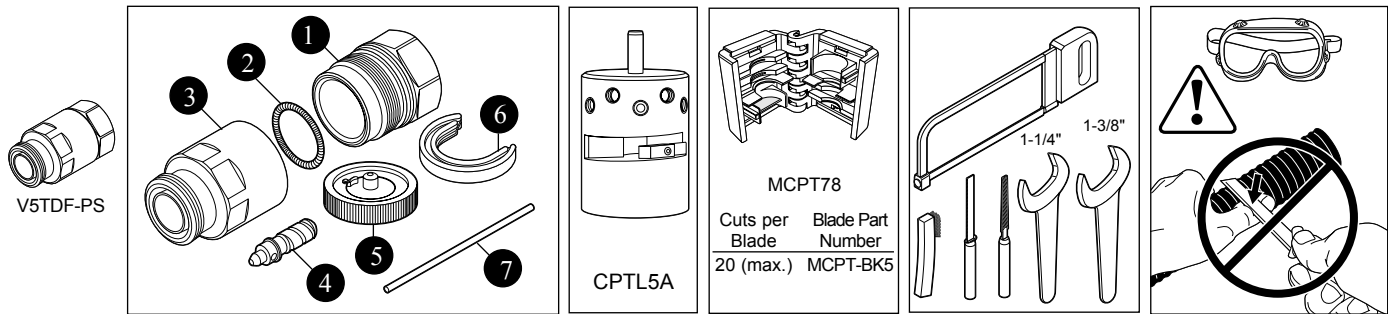
Installation Instructions



Bulletin 237859 Revision A Page 1 of 2

Positive Stop™ Connectors for HELIAX® VXL5 Coaxial Cable

Andrew Institute offers installation training.



1

Trim cable jacket
Recortar la envuelta del cable
Coupez la gaine du câble
Kabelmantel abziehen
Retire a capa do cabo
Rifilare la guaina del cavo.

1/2" / 38mm Ref

7

1

Blade in STD/RC position
Cuchilla en posición STD/RC
Lame en position STD/RC
Klinge in STD/RC-Position
Lâmina na posição STD/RC
刀片位于 STD/RC 位置

1-9/16" (40 mm)

2

Gently spin approx. 12 times
Gire suavemente unas 12 vueltas
Tournez environ 12 fois avec précaution
Vorsichtig um ca. 12 Umdrehungen drehen
Gire cuidadosamente cerca de 12 voltas
轻轻旋转 12 次左右

3

Remove jacket
Retire la envoltente
Retirez la gaine
Mantel abnehmen
Remove o revestimento
剥下护皮

4

Add clamping nut.
A—adir la tuerca sujetadora.
Mettez en place la écrou de serrage.
Klemmutter montieren.
Acrescente a porca de aperto.
加緊固螺母

Add spring ring.
A—adir el anillo elástico.
Mettez en place la bague ressort.
Federring montieren.
Acrescente o anel de mola.
加彈簧圈

5

1

Remove jacket
Retire la envoltente
Retirez la gaine
Mantel abnehmen
Remove o revestimento
剥下护皮

2.0" (50 mm)

2

1-1/2" (38 mm)
6 Corrugations

3

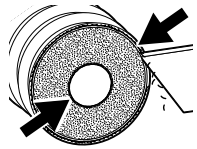
Add clamping nut.
A—adir la tuerca sujetadora.
Mettez en place la écrou de serrage.
Klemmutter montieren.
Acrescente a porca de aperto.
加緊固螺母

Add spring ring.
A—adir el anillo elástico.
Mettez en place la bague ressort.
Federring montieren.
Acrescente o anel de mola.
加彈簧圈

5

5

Deburr
Quitar las virutas
Ebavurez
Entgraten
Tirar as rebarbas
Sbavare
去毛刺



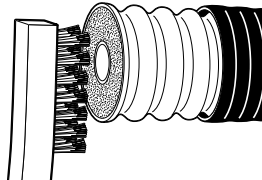
Inside edge, inner conductor
Borde interior, conductor interno
Bord interne, conducteur intérieur
Innenkante, Innenleiter
Borda interna, condutor interno
Bordo interno, conduttore interno
内缘, 内导体

Outside edge, outer conductor
Borde exterior, conductor externo
Bord externe, conducteur extérieur
Außenkante, Außenleiter
Borda externa, condutor externo
Bordo esterno, conduttore esterno
外缘, 外导体

Be sure outer conductor is round and undistorted
Asegúrese de que el conductor externo es circular y no está deformado
Vérifiez si le conducteur extérieur a conservé sa forme ronde, sans distorsion
Außenleiter muss rund und nicht verformt sein
Verifique se o condutor externo está redondo e se não está deformado
Verificare che il conduttore esterno sia tondo e non deformato
外导体必须呈圆形, 且没有变形

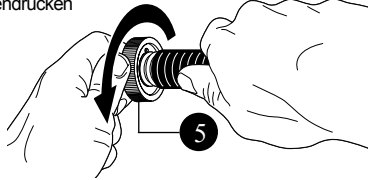
6

Remove debris
Retirar los restos
Enlevez les débris
Metallspäne entfernen
Remove os detritos
Eliminare i detriti
去除残渣



7

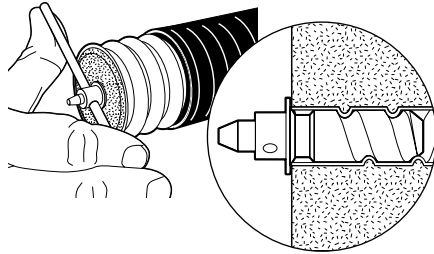
Compress foam
Comprimir el material de espuma
Comprimez la mousse
Verschäumung zusammendrücken
Comprima a espuma
Comprimere la schiuma
壓緊泡沫塑料



1/8" (3 mm) minimum
Mínimo 1/8" (3 mm)
1/8" (3 mm) minimum
Mind. 1/8" (3 mm)
Mínimo de 1/8" (3 mm)
Mínimo 1/8" (3 mm)
至少 1/8" (3 mm) 英寸

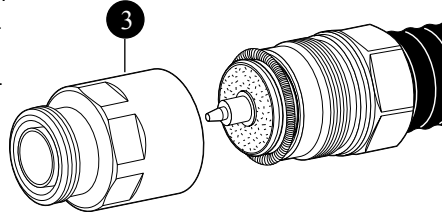
8

Insert pin
Introduzca el borne
Insérez la broche
Stift einstecken
Insira o pino
Avvitare il perno del connettore
插入引脚

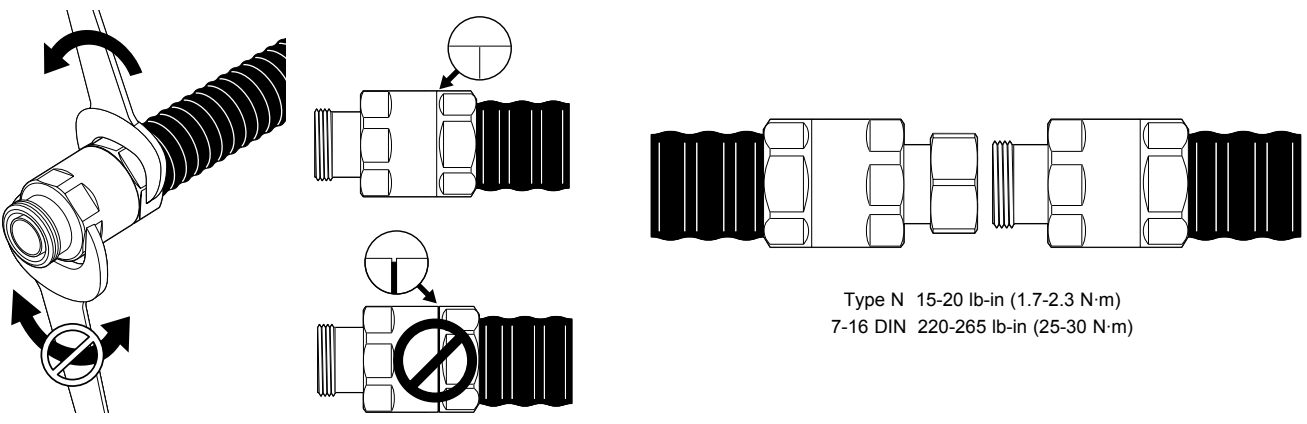


9

Attach connector to body.
Aadir el cuerpo del conector.
Fixez le corps du connecteur.
Steckergehäuse befestigen.
Coloque o corpo do conector.
清理毛刺和碎屑



10



Type N 15-20 lb-in (1.7-2.3 N-m)
7-16 DIN 220-265 lb-in (25-30 N-m)

部件名称 (Part Name)	表一 有毒有害物质或元素名称及含量标识格式					
	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
连接器 (Connector)	X	O	O	O	O	O

O: 表示有毒有害物质在该部件所有的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。

Andrew Corporation
3 Westbrook Corporate Center, Suite 900, Westchester, Illinois U.S.A. 60154
+1 (708) 349-3300 Fax (U.S.A.): 1-800-349-5444
www.andrew.com

Customer Service 24 hours
U.S.A., Canada, Mexico: 1-800-255-1479
U.K.: 0800 250055
Other Europe: +44 592 782 612

Notice: Andrew disclaims any liability or responsibility for the results of improper or unsafe installation, inspection, maintenance, or removal practices.
Aviso: Andrews no acepta ninguna obligación ni responsabilidad como resultado de prácticas incorrectas o peligrosas de instalación, inspección, mantenimiento o retiro.
Avis : Andrew décline toute responsabilité pour les conséquences de procédures d'installation, d'inspection, d'entretien ou de retrait incorrectes ou dangereuses.
Hinweis: Andrew lehnt jede Haftung oder Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Installation, Überprüfung, Wartung oder Demontage auftreten.
Atenção: A Andrew abdica do direito de toda responsabilidade pelos resultados de práticas inadequadas e sem segurança de instalação, inspeção, manutenção ou remoção.
Avvertenza: Andrew declina eventuali responsabilità derivanti dall'esecuzione di procedure di installazione, ispezione, manutenzione e smontaggio improprie o poco sicure.
注意: Andrew 公司申明對於不恰當或不安全的安裝、檢驗、維修或拆卸操作所導致的後果不負任何義務和責任

